

EES-viðbætur

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 8

7. árgangur

12.2.2000

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-rikkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

2000/EES/8/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1869 – CVC/BTR-Siebe Automotive Sealing Systems).....	1
2000/EES/8/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1849 – Solectron/Ericsson)	2
2000/EES/8/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/JV.39 – Bertelsmann AG/Planeta Corporación SRL/Nuevas Ediciones de Bolsillo (NEB))	2
2000/EES/8/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1802 – Unilever/Amora-Maille)	3
2000/EES/8/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1840 – KKR/Bosch Telekom Private Networks)	4
2000/EES/8/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1841 – Celestica/IBM)	4

2000/EES/8/07	Upphaf málsmeðferðar (Mál nr. COMP/M.1673 – VEBA/VIAG)	5
2000/EES/8/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1861 – MAN/ERF)	6
2000/EES/8/09	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1723 – Illinois Tool Works/Premark)	6
2000/EES/8/10	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1781 – Electrolux/Ericsson)	7
2000/EES/8/11	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 56/99 - Ítalía	7
2000/EES/8/12	Skrá yfir stofnanir sem skulu tikynna drög að tæknilegum reglugerðum (auk ríkisstjórna aðildarríkjanna) (11. liður 1. gr. tilskipunar 98/34/EB)	8
2000/EES/8/13	Orðsending framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna um málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 1. gr. tilskipunar ráðsins 96/67/EB	8
2000/EES/8/14	Áætlunarflug - Breyting franskra stjórnvalda á skyldu um opinbera þjónustu í tengslum við áætlunarflug milli Saint-Étienne (Bouthéon) og Nantes (Atlantique)	8
2000/EES/8/15	Áætlunarflug - Útboðslýsing frá Frakklandi í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um rekstur áætlunarflugs milli Saint-Étienne (Bouthéon) og Nantes (Atlantique)	9
2000/EES/8/16	Skrá yfir skjöl sem framkvæmdastjórnin sendi ráðinu á tímabilinu 6.12. til 17.12.1999	10
2000/EES/8/17	Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir	11
3. Dómstóllinn		
2000/EES/8/18	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna	15
2000/EES/8/19	Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi	18

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1869 – CVC/BTR-Siebe Automotive Sealing Systems)

2000/EES/8/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 3.2.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið CVC European Equity II Limited, sem stjórnað er af CVC-samstæðunni, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfirráð yfir öllu fyrirtækinu Sealing Systems Group með kaupum á hlutum og eignum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CVC-samstæðan: stjórnun á áhættufé,
 - Sealing Systems Group: framleiðsla og sala á sjálfvirkum lokunarbúnaði, slöngum og vírabúnaði.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 40, 12.2.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1869 – CVC/BTR-Siebe Automotive Sealing Systems, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1849 – Solectron/Ericsson)

2000/EES/8/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 31.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem bandaríska fyrirtækið Solectron Corporation (Solectron), öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfirráð yfir hlutum í sænska fyrirtækinu Telefonaktiebolaget LM Ericsson (Ericsson), með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Solectron: framleiðsluþjónusta í tengslum við rafeindavörur,
 - Ericsson: framleiðsla og sala á fjarskiptakerfum og –búnaði.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjóð. EB C 35, 8.2.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1849 – Solectron/Ericsson, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/JV.39 – Bertelsmann AG/Planeta Corporación SRL/Nuevas Ediciones de Bolsillo (NEB))

2000/EES/8/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 31.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækin Bertelsmann AG og Planeta Corporation SRL, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar sameiginleg yfirráð yfir viðskiptum Nuevas Ediciones de Bolsillo (NEB), sem er nýstofnað fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bertelsmann AG: birting, prentun og dreifing á bókum og tímaritum, sem og útgáfa og dreifing á geisladiskum, útvegum á áskriftarsjónvarpi og tengd þjónusta,
 - Planeta Corporation SRL: birting og dreifing á alls kyns menningar- og skemmtiefni í mynd- og bókarformi, sem og sjónvarpsþjónusta (þar með talið stafrænir mynddiskar (DVD)) og rafeindastoðbúnaður (lesgeisladiskar),

(¹) Stjóð. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjóð. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

(²) Stjóð. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjóð. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

- NEB: birting, prentun og dreifing á vasabrotsbókum á opinberum tungumálum Spánar.
- 3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
- 4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjóð. EB C 35, 8.2.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/JV.39 – Bertelsmann AG/Planeta Corporación SRL/Nuevas Ediciones de Bolsillo (NEB), á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1802 – Unilever/Amora-Maille)

2000/EES/8/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 25.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Unilever France, eignarhaldsfélag sem tilheyrir hollensku samstæðunni Unilever NV, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfirráð yfir öllu fyrirtækinu Amora-Maille, sem er dótturfyrirtæki franska fyrirtækisins Somaref, með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Unilever France: eignarhaldsfélag nokkurra fyrirtækja sem framleiða matvæli, baðvörur, ilmvötn og hreingerningarvörur,
 - Amora-Maille: nýlenduvörur (sinnep, majónes, tómatsósa, salatsós, kryddsós, ólífuoía, edik, smágúrkur, soðkraftur og krydd).
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjóð. EB C 33, 5.2.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1802 – Unilever/Amora-Maille, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

(¹) Stjóð. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjóð. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

(²) Stjóð. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjóð. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1840 – KKR/Bosch Telekom Private Networks)

2000/EES/8/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 28.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem kanadíska fyrirtækið KKR European Fund L.P. (KKR) sem tilheyrir bandarísku samstæðunni KKR Kohlberg Kravis Roberts & Co, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfirráð yfir öllu þýska fyrirtækinu Bosch Telekom Private Networks (BTPN), með kaupum á hlutum og eignum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - KKR: hlutabréfafjárfestingar,
 - BTPN: ISDN- fjarskiptakerfi fyrir til dæmis sjálfvirkar heimasímstöðvar (PABX) og samsvarandi endabúnað.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 33, 5.2.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1840 – KKR/Bosch Telekom Private Networks, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1841 – Celestica/IBM)

2000/EES/8/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 26.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Celestica Inc. (Celestica), Bandaríkjunum, sem á síðasta stigi er stjórnað af Onex Corporation, Kanada, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfirráð yfir hlutum í International Business Machine Corporation (IBM), Bandaríkjunum, með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Celestica: framleiðsluþjónusta í tengslum við rafeindavörur, svo sem rafræn kort og þjóna, einkum fyrir framleiðendur á upphaflegum búnaði,
 - IBM: upplýsinga- og tækniþjónusta og búnaður, tölvuhugbúnaður og þjónusta.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 33, 5.2.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1841 – Celestica/IBM, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

Upphaf málsmeðferðar
(Mál nr. COMP/M.1673 – VEBA/VIAG)

2000/EES/8/07

Framkvæmdastjórnin ákvað 4.2.2000 að hefja málsmeðferð í fyrrnefndu máli eftir að hafa komist að niðurstöðu um að verulegur vafi leikur á að tilkynnt samfylking samrýmist hinum sameiginlega markaði. Upphaf málsmeðferðar leiðir til frekari rannsóknar að því er varðar tilkynnta samfylkingu. Ákvörðunin byggist á c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4046/89.

Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða samfylkingu á framfæri við sig.

Til að hægt sé að taka mið af athugasemdunum við málsmeðferðina verða þær að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 15 dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB C 38, 10.2.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 - 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til COMP/M.1673 – VEBA/VIAG, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate General for Competition
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1861 – MAN/ERF)

2000/EES/8/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 31.1.2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið MAN Nutzfahrzeuge AG (MAN), Þýskalandi, sem tilheyrir samstæðunni MAN Aktiengesellschaft (MAN AG), Þýskalandi, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfirráð yfir öllu fyrirtækinu ERF Holdings plc (ERF), Breska konungsríkinu, með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - MAN: þróun, framleiðsla og dreifing á vöruflutninga- og áætlunarbílum og íhlutum, sem og tengd þjónusta,
 - MAN AG: eignarhaldsfélag fyrirtækjasamstæðu,
 - ERF: einkum þróun, smíði, framleiðsla og dreifing á þungaflutningabifreiðum.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjótið. EB C 38, 10.2.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.1861 – MAN/ERF, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
150, avenue de Cortenberg
B-1040 Brussels

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1723 – Illinois Tool Works/Premark)

2000/EES/8/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 17.11.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 399M1723. CELEX er tölvuætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

(¹) Stjótið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjótið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

(²) Stjótið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjótið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1781 – Electrolux/Ericsson)****2000/EES/8/10**

Framkvæmdastjórnin ákvað 20.12.1999 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Östytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 399M1781. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Ríkisaðstoð
Mál nr. C 56/99
Ítalía****2000/EES/8/11**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna aðgerða til að stuðla að aukinni atvinnu á Sikiley (sjá nánar í Stjtið. EB C 27 frá 29.1.2000).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með aðildarríkjum EES og öðrum hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB, við:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate State Aid II
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Bréfasími: (+32 2) 296 98 15

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Ítalíu. Heimilt er að fara skriflega fram á að farið verði með heiti þess hagsmunaaðila sem leggur fram athugasemdir sem trúnaðarmál, enda sé beiðnin rökstudd.

Skrá yfir stofnanir sem skulu tikynna drög að tæknilegum reglugerðum (auk ríkisstjórna aðildarríkjanna) (11. liður 1. gr. tilskipunar 98/34/EB) — Tilskipun Evrópubingsins og ráðsins 98/34/EB sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða og reglna um þjónustuskristofur upplýsingasamfélagsins 2000/EES/8/12

Framkvæmdastjórnin hefur birt skrá yfir stofnanir sem skulu tilkynna drög að tæknilegum reglugerðum (auk ríkisstjórna aðildarríkjanna) (11. liður 1. gr. tilskipunar 98/34/EB) í Stjtið. EB C 23, 27.1.2000 (sjá nánar í fyrirnefndum Stjtið. EB).

Orðsending framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna um málsmæðferðina sem mælt er fyrir um í 4. mgr. 1. gr. tilskipunar ráðsins 96/67/EB 2000/EES/8/13

Samkvæmt ákvæðum 4. mgr. 1. gr. tilskipunar ráðsins 96/67/EB frá 15. október 1996, um aðgang að flugafgreiðslumarkaðinum á flugvöllum bandalagsins⁽¹⁾, hefur framkvæmdastjórnin birt skrá yfir flugvellina, sem um getur í tilskipuninni, í Stjtið. EB 22, 26.1.2000 (sjá nánar í fyrirnefndum Stjtið. EB).

Áætlunarflug

2000/EES/8/14

Breyting franskra stjórnvalda á skyldu um opinbera þjónustu í tengslum við áætlunarflug milli Saint-Étienne (Bouthéon) og Nantes (Atlantique)

Frönsk stjórnvöld hafa ákveðið að breyta skyldu um opinbera þjónustu í tengslum við áætlunarflug milli Saint-Étienne (Bouthéon) og Nantes (Atlantique), en skilyrðin fyrir rekstri þessa áætlunarflugs voru birt í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 127 frá 24. apríl 1997 í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins (sjá nánar í Stjtið. EB C 30, 2.2.2000).

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 272, 25.10.1996, bls. 36.

Áætlunarflug**2000/EES/8/15****Útboðslýsing frá Frakklandi í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um rekstur áætlunarflugs milli Saint-Étienne (Bouthéon) og Nantes (Atlantique)**

Í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins hafa frönsk stjórnvöld ákveðið að hefja áætlunarflug samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Saint- Saint-Étienne (Bouthéon) og Nantes (Atlantique). Skilyrðin fyrir rekstri þessa áætlunarflugs voru birt í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 127, 24.4.1997 (sjá nánar í Stjtið. EB C 31 og S 23, 3.2.200).

Ef ekkert flugfélag hefur hafið eða er um það bil að hefja áætlunarflug milli Saint- Saint-Étienne (Bouthéon) og Nantes (Atlantique), í samræmi við skylduna um opinbera þjónustu, fyrir 8.4.2000, og án þess að fara fram á bótagreiðslur, hefur Frakkland ákveðið, í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðarinnar að takmarka aðgang að leiðinni við eitt flugfélag og bjóða réttinn til þess að veita þessa þjónustu, frá 9. maí árið 2000, út í almennu útboði.

Öll útboðsgögn, ásamt reglum um tilhögun útboðsins, og framsalssamningur ásamt tæknilegum viðauka fást að kostnaðarlausu hjá:

Chambre de Commerce et d'Industrie de Saint-Étienne et Montbrison
Direction de l'exploitation
Aéroport de Saint-Étienne
42160 Andrezieux Bouthéon
Sími: 04.77.55.71.71 – bréfasími: 04.77.55.71.79

Tilboðin skulu send í ábyrgðarpósti, og afhendist gegn kvittun fyrir móttöku, og gildir póststimpill sem sönnun fyrir sendingu, eða boðsend gegn kvittun, eigi fyrr en einum mánuði og ekki síðar en fimm vikum frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB, fyrir kl. 17 00 að staðartíma, á eftirfarandi heimilisfang:

Chambre de Commerce et d'Industrie de Saint-Étienne et Montbrison
Direction générale
57, cours Fauriel
42024 Saint-Étienne Cedex 2

**Skrá yfir skjöl sem framkvæmdastjórnin sendi ráðinu
á tímabilinu 6.12. til 17.12.1999****2000/EES/8/16**

Þessi skjöl fást hjá söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna(*)

Kóði	Skráningarnúmer	Titill	Samþykkt af framkvæmdastjórninni þann	Sent til ráðsins þann	Blaðsíðufjöldi
COM (1999) 645	CB-CO-99-653-EN-C ⁽¹⁾	Tillaga að ákvörðun ráðsins um gerð samnings í formi bréfaskipta milli Evrópubandalagsins, annars vegar, og konungsríkisins Noregs, hins vegar, um bókun 2 við samninginn milli Efnahagsbandalags Evrópu og konungsríkisins Noregs	8.12.1999	8.12.1999	9
COM (1999) 660	CB-CO-99-667-EN-C	Tillaga að ákvörðun ráðsins um aðild Evrópubandalagsins að reglugerð efnahagsnefndar Sameinuðu þjóðanna fyrir Evrópu nr. 13-H um viðurkenningu ihluta með tilliti til hemlunar, að því er varðar fólksflutningabifreiðar.	10.12.1999	10.12.1999	61
COM (1999) 667	CB-CO-99-665-EN-C	Tillaga að reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins um dreifingu leyfa meðal aðildarríkjanna sem eru fengin með samningum milli Evrópubandalagsins og lýðveldisins Búlgaríu og milli Evrópubandalagsins og lýðveldisins Ungverjalands, þar sem sett er tiltekin skilyrði fyrir vöruflutningum á vegum og eflingu samsettra flutninga.	10.12.1999	10.12.1999	10
COM (1999) 620	CB-CO-99-658-EN-C	Tillaga að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um niundu breytingu á tilskipun ráðsins 76/769/EBE um samræmingu ákvæða í lögum og stjórn-sýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnablandna (asólítefni).	10.12.1999	13.12.1999	13
COM (1999) 644	CB-CO-99-648-EN-C	Skýrsla framkvæmdastjórnarinnar til ráðsins um að varðveita nútímaíþróttir og viðhalda félagslegu hlutverki íþróttá á vettvangi bandalagsins - Helsinkiskýrslan um íþróttir.	10.12.1999	13.12.1999	12
COM (1999) 665	CB-CO-99-663-EN-C	Tillaga að ákvörðun ráðsins um undirritun samningsins milli Evrópubandalagsins og lýðveldisins Ungverjalands um tiltekin skilyrði fyrir vöruflutningum á vegum og eflingu samsettra flutninga.	10.12.1999	13.12.1999	39
COM (1999) 666	CB-CO-99-664-EN-C	Tillaga að ákvörðun ráðsins um undirritun samningsins milli Evrópubandalagsins og lýðveldisins Búlgaríu um tiltekin skilyrði fyrir vöruflutningum á vegum og eflingu samsettra flutninga.	10.11.1999	13.12.1999	39
COM (1999) 711	CB-CO-99-698-EN-C	Tillaga að ákvörðun ráðsins um breytingu á ákvörðun 97/534/EB um bann við notkun efnis sem skapar áhættu með tilliti til smitandi heilahrörnnunar.	13.12.1999	13.12.1999	5
COM (1999) 700	CB-CO-99-697-EN-C	Tillaga að reglugerð ráðsins um ákvörðun fiskveiðiheimilda fyrir 2000 og tengdra skilyrða varðandi tiltekna fiskistofna og hópa fiskistofna sem gilda í lögsögu bandalagsins og, fyrir skip frá bandalaginu, í lögsögum, þar sem nauðsynlegt er að takmarka afla, og um breytingu á reglugerð (EB) 66/98.	15.12.1999	15.12.1999	123
COM (1999) 654	CB-CO-99-654-EN-C	Tillaga að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um óæskileg efni og vörur í dýrafæði.	17.12.1999	17.12.1999	23
COM (1999) 655	CB-CO-99-649-EN-C	Álit framkvæmdastjórnarinnar, samkvæmt c-lið 2. mgr. 25. gr. EB-sáttmálans, um breytingar Evrópuþingsins á sameiginlegri afstöðu ráðsins varðandi tillögu að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um togbrautamannvirki til fólksflutninga.	17.12.1999	17.12.1999	54

(*) Íslenska þýðingin á titlunum er til bráðabirgða.

(1) „EN“ vísar til enska COM-skjalsins.

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir 2000/EES/8/17

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB frá 22. Júní 1998 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða og reglna um þjónustuskristofur upplýsingasamfélagsins (Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37 og Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18).

Tilkynningar um drög að innlendum tæknilegum reglugerðum sem hafa borist framkvæmdastjórninni

Tilvísun ⁽¹⁾	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2000-0001-B	Konunglegur úrskurður um hámarkshlutföll díoxíns og fjöklóraðra bifenylna (PCB) í tilteknum matvælum.	⁽⁵⁾
2000-0002-B	Úrskurður ráðherra um tímabundið bann við markaðssetningu leikfanga, sem börnum undir þriggja ára aldri er ætlað að setja upp í sig og gerð eru úr plectnu PVC, sem inniheldur eitt eða fleiri eftirtalinna efna: dí-ísónónýlfталат (DINP), dí(2-etylhexýl)ftalat (DEHP), díbútýlfталат (DBP), dí-ísódesýlfталат (DIDP), dí-n-oktýlfталат (DNOP) eða bútýlbzenýlfталат (BBP).	10.4.2000
2000-0003-D	Fyrstu fyrirmæli um breytingu á fyrirmælum um stafræna undirskrift (þýskt auðkenni: 1.SigVÄndV).	18.4.2000
2000-0005-B	Konunglegur úrskurður um að ljósgjafarpennar í 3. flokki eða ofar og hlutir, sem þessar gerðir ljósgjafarpenna eru partur af, verði teknir af markaði og markaðssetning þeirra bönnuð.	13.4.2000
2000-0006-NL	Reglugerð ráðherra húsnæðis-, skipulags og umhverfismála sem setur reglur um eftirlit í formi gerðarviðurkenningar úðatækja og ihluta þeirra (reglugerð um eftirlit í formi gerðarviðurkenningar, úrskurður um rokkgjörn, lífræn efni Wmsl).	18.4.2000
2000-0007-F	Uppkast að lögum um aðlögun löggjafar á sviði sannana að upplýsingatækni og um rafrænar undirskriftir.	17.4.2000
2000-0008-NL	VI. breyting við tilskipun um nautgripafóður sem fjallar um reglur um samþykki góðra framleiðsluhátta í dýrafóðursgeiranum frá 1992.	21.4.2000
2000-0010-A	Lög um reglusetningu á sviði gassmála í Týrói (Gasslögin í Týrói frá 2000).	19.4.2000
2000-0011-A	Fyrirmæli sambandsstjórnarráðherra í málefnum kvenna og neytendaverndar um heimildir til eiturkaupa, skyldu til að halda skýrslur og sérstakar verndarráðstafanir á sviði eiturkaupa.	19.4.2000
2000-0012-FIN ^{(3) (4)}	Lög um breytingu á lögum um verndun einkalífs og öryggi gagna í fjarskiptum.	20.4.2000

⁽¹⁾ Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.

⁽²⁾ Á þessu tímabili er ekki heimilt að samþykkja drög.

⁽³⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki sem tilkynningarrikið bar fyrir sig.

⁽⁴⁾ Ekkert stöðvunartímabil þar sem ráðstöfunin varðar tækniforskriftir eða aðrar kröfur í tengslum við skatta- eða fjármálaráðstafanir samkvæmt þriðja undirlit annarrar málsgreinar 11. mgr. 1. gr. tilskipunar 98/34/EB.

⁽⁵⁾ Upplýsingameðferð lokið.

Framkvæmdastjórnin vekur athygli á dómi frá 30. apríl 1996 í málinu „CIA Security“ (C-194/94 – Dómasafn I, bls. 2201) þar sem dómstóllinn úrskurðaði að túlka bæri 8. og 9. gr. tilskipunar 98/34/EB (áður 83/189/EEB) á þann hátt að einstaklingar geti skirskotað til þeirra fyrir innlendum dómstóli og að dómstólnum bæri skylda til að að neita að beita innlendri tæknilegri reglugerð sem ekki hefði verið tilkynnt samkvæmt tilskipuninni.

Þessi dómur staðfestir orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB C 245, 1.10.1986, bls. 4).

Því leiðir brot á tilkynningarskyldunni til þess að viðkomandi tæknilegar reglugerðir gilda ekki og því er ekki hægt að framfylgja þeim gagnvart einstaklingum.

Nánari upplýsingar um tilkynningarnar fást hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna sem eru taldar upp hér að aftan.

SKRÁ YFIR STJÓRNSÝSLUDEILDIR SEM ANNAST UMSÝSLU VEGNA TILSKIPUNAR 98/34/EB

BELGÍA

Institut belge de normalisation/Belgisch Instituut voor
Normalisatie
Avenue de la Brabançonne/Brabançonnelaan 29
B-1040 Brussels

M^e Hombert
Sími: (32-2) 738 01 10
Bréfasími: (32-2) 733 42 64
X400:O=GW;P=CEC;A=RTT;C=BE;DDA:RFC-
822=CIBELNOR(A)IBN.BE
Tölvupóstfang: cibelnor@ibn.be

M^e Descamps
Sími: (32 2) 206 46 89
Bréfasími: (32 2) 206 57 45
Tölvupóstfang: normtech@popost.eunet.be

DANMÖRK

Erhvervsfremme Styrelsen
Dahlerups Pakhus
Lagelinie Allé 17
DK-2100 København Ø

Hr. Keld Dybkjær
Sími: (45) 35 46 62 85
Bréfasími: (45) 35 46 62 03
X400:C=DK;A=DK400;P=EFS;S=DYBKJAER;G=KELD
Tölvupóstfang: kd@efs.dk

ÞÝSKALAND

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
Referat V D 2
Villnomblerstraße 76
D-53123 Bonn

Herr Shirmer
Sími: (49 228) 615 43 98
Bréfasími: (49 228) 615 20 56
X400:C=DE;A=BUND400;P=BMWI;O=BONN1;S=SHIRMER
Tölvupóstfang: Shirmer@BMWl.Bund400.de

GRIKKLAND

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Michalacopoulou 80
GR-115 28 Athens
Sími: (30 1) 778 17 31
Bréfasími: (30 1) 779 88 90

ELOT
Acharnon 313
GR-11145 Athens

Melagrakis
Sími: (30 1) 212 03 00
Bréfasími: (30 1) 228 62 19
Tölvupóstfang: 83189@elot.gr

SPÁNN

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de política exterior y para la Unión Europea
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras
Políticas Comunitarias
Subdirección general de asuntos industriales, energeticos, transportes, comunicaciones y medio ambiente
c/Padilla 46, Planta 2 a , Despacho 6276
E-28006 Madrid

Nieves García Pérez
Sími: (34-91) 379 83 32

María Ángeles Martínez Álvarez
Sími: (34-91) 379 84 64
Bréfasími: (34-91) 575 56 29/575 86 01/431 55 51
X400:C=ES;A=400NET;P=MAE;O=SEPEUE;S=D83-189

FRAKKLAND

Délégation interministérielle aux normes
SQUALPI
22, rue Monge
F-75005 Paris

M^e Piau
Sími: (33 1) 43 19 51 43
Bréfasími: (33 1) 43 19 50 44
Tölvupóstfang: suzanne.piau@industrie.gouv.fr
X400:C=FR;A=ATLAS;O=TEDECO;S>IDMI-SQUAL

ÍRLAND

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Mr. Owen Byrne
Sími: (353 1) 807 38 66
Bréfasími: (353 1) 807 38 38
X400:C=IE;A=EIRMAIL400;P=NRN;O=NSAI;S=BYRNEO
Tölvupóstfang: byrneo@nsai.ie

ÍTALÍA

Ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato
via Molise 2
I-00100 Roma

P. Cavanna
Sími: (39 06) 47 88 78 60
X400:C=IT;A=MASTER400;P=GDS;OU1=M.I.C.A-ISPIND;
DDA:CLASSE=IPM;DDA:ID-
NODO=BF9RM001;S=PAOLO CAVANNA

E. Castiglioni
Sími: (39 06) 47 05 30 69/47 05 26 69
Bréfasími: (39 06) 47 88 77 48
Tölvupóstfang: Castiglioni@minindustria.it

LÚXEMBORG

SEE — Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve
BP 10 L-2010 Luxembourg

M. J.P. Hoffmann
Sími: (352) 46 97 46 1
Bréfasími: (352) 22 25 24
Tölvupóstfang: jean-paul.hoffmann@eg.etat.lu

HOLLAND

Ministerie van Financiën — Belastingdienst — Douane
Centrale Dienst voor In- en uitvoer (CDIU)
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

IJ. G. van der Heide
Sími: (31 50) 523 91 78
Bréfasími: (31 50) 523 92 19

H. Boekema
Sími: (31 50) 523 92 75
Tölvupóstfang:
X400:C=NL;A=400NET;P=CDIU;OU1=CDIU;S=NOTIF

AUSTURRÍKI

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten
Abt. II/1
Stubenring 1
A-1011 Wien

Frau Haslinger-Fenzl
Sími: (43 1) 711 00 55 22/711 00 54 53
Bréfasími: (43 1) 715 96 51
X400:S=HASLINGER;G=MARIA;O=BMWAG;P=BMWAG;
A=GV;C=AT
Tölvupóstfang: maria.haslinger@bmwag.at
X400:C=AT;A=GV;P=BMWAG;O=BMWAG;OU=TBT;
S=POST

PORTÚGAL

Instituto português da Qualidade
Rua C à Avenida dos Três vales
P-2825 Monte da Caparica

Cândida Pires
Sími: (351 1) 294 81 00
Bréfasími: (351 1) 294 81 32
X400:C=PT;A=MAILPAC;P=GTW-
MS;O=IPQ;OU1=IPQM;S=DIR83189

FINNLAND

Kauppa- ja teollisuusministeriö
Ministry of Trade and Industry
Aleksanterinkatu 4
PL 230
FIN-00171 Helsinki

Petri Kuurma
Sími: (358 9) 160 36 27
Bréfasími: (358 9) 160 40 22
Tölvupóstfang: petri.kuurma@ktm.vn.fi
Vefsetur: <http://www.vn.fi/ktm/index.html>
X400:C=FI;A=MAILNET;P=VN;O=KTM;S=TEKNISSET;
G=MAARAYKSET

SVÍÐJÓÐ

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
S-11386 Stockholm

Kerstin Carlsson
Sími: (46) 86 90 48 00
Bréfasími: (46) 86 90 48 40
Tölvupóstfang: kerstin.carlsson@kommers.se
X400:C=SE;A=400NET;O=KOMKOLL;S=NAT NOT
POINT
Vefsetur: <http://www.kommers.se>

BRESKA KONUNGSRIKID

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
Bay 327
151 Buckingham Palace Road
London SW 1 W 9SS
United Kingdom

Mrs. Brenda O'Grady
Sími: (44) 17 12 15 14 88
Bréfasími: (44) 17 12 15 15 29
X400:S=TI, G=83189, O=DTI, OU1=TIDV, P=HMG DTI,
A=Gold 400,
C=GB
Tölvupóstfang: uk98-34@gtnet.gov.uk
Vefsetur: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA – ESA

Etirlitsstofnun EFTA (DRAFTTECHREGESA)
X400:O=gw;P=iihe;A=rtt;C=be;DDA:RFC-
822=Solveig.Georgsdottir
@surv.efta.be
C=BE;A=BT;P=EFTA;O=SURV;S=DRAFTTECHREGESA
Tölvupóstfang: Solveig.Georgsdottir@surv.efta.be

DÓMSTÓLLINN

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna⁽¹⁾

2000/EES/8/18

Dómur dómstólsins (fimmta deild) frá 14. október 1999 í máli C-223/98: (beiðni um forúrskurð frá Kammerrätten Stokkhólmi): Mál höfðað af Adidas AG (frjálsir vöruflutningar – reglugerð (EB) nr. 3295/94 – bann við tollafgreiðslu falsaðra vörumerkjavara og stolinna höfundarréttarvara til frjálsrar umferðar, útflutnings, endurútflutnings eða frestun tollafgreiðslu vegna innflutnings á slíkum vörum – ákvæði innlendra laga um að leynd skuli hvíla yfir nöfnum viðtakenda vörusendinga sem tollayfirvöld halda samkvæmt ákvæðum reglugerðarinnar – samrýmanleiki ákvæðisins við reglugerð (EB) nr. 3295/94).

Dómur dómstólsins frá 21. október 1999 í máli C-67/98: (beiðni um forúrskurð frá Consiglio di Stato): Questore di Verona gegn Diego Zenatti (frelsi til að veita þjónustu - veðmálastarfsemi).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 21. október 1999 í máli C-97/98: (beiðni um forúrskurð frá Pargas Tingsrátt): Peter Jägerskiöld gegn Torolf Gustafsson (frjálsir vöruflutningar – skilgreining „vörur“ – réttur til að veiða á færi eða stöng - frelsi til að veita þjónustu).

Dómur dómstólsins (fyrsta deild) frá 21. október 1999 í máli C-233/98: (beiðni um forúrskurð frá Bundesfinanzhof): Hauptzollamt Neubrandenburg gegn Lensing & Brockhausen GmbH (gegnumför um bandalagið – refsivert athæfi – endurheimt tolla – lögbært ríki).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 21. október 1999 í máli C-391/98: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Grikklandi (vanræksla aðildarríkis að standa við skuldbindingar sínar – tilskipun 93/43/EBE – engin lögleiðing innan tiltekens frests).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 21. október 1999 í máli C-430/98: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Stórhertogadæminu Lúxemborg (vanræksla aðildarríkis að standa við skuldbindingar sínar – tilskipun 94/45/EB – engin lögleiðing innan tiltekens frests).

Dómur dómstólsins frá 28. október 1999 í máli C-328/96: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Austurríki (vanræksla aðildarríkis að standa við skuldbindingar sínar – opinberir verksamningar – lögmæti – samrýmanleiki við lög bandalagsins um skilyrði sem hafa áhrif á boð um að gera tilboð – vanræksla að birta útboðsauglýsingu í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 28. október 1999 í máli C-6/98: (beiðni um forúrskurð frá Oberlandesgericht Stuttgart): Arbeitsgemeinschaft Deutscher Rundfunkanstalten (ARD) gegn PRO Sieben Media AG (sjónvarpssendingar – takmarkanir á útsendingartíma fyrir auglýsingar).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 28. október 1999 í máli C-55/98: (beiðni um forúrskurð frá Højesteret): Skatteministeriet gegn Bent Vestergaard (frelsi til að veita þjónustu – tekjuskattur – skattskyldar tekjur – frádráttur kostnaðar vegna starfsþjálfunarnámskeiða – greinarmunur eftir því hvar námskeiðin eru haldin).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 28. október 1999 í máli C-81/98: (beiðni um forúrskurð frá Bundesvergabeamt): Alcatel Austria AG og fleiri, Siemens AG Österreich, Sag-Schrack Anlagentechnik AG gegn Bundesministerium für Wissenschaft und Verkehr (opinber innkaup – reglur um útboð og gerð verk- og vörukaupasamninga - áfrýjunarreglur).

⁽¹⁾ Sjá Stjtið. EB C 34, 5.2.2000.

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 28. október 1999 í máli C-187/98: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Grikklandi (vanræksla aðildarríkis að standa við skuldbindingar sínar – 119. gr. EB-sáttmálans (136. til 143. gr. EB-sáttmálans hafa komið í stað 117. til 120. gr. hans) - tilskipanir 75/117/EBE og 79/7/EBE – launajafnrétti karla og kvenna – fjölskyldu- og hjúskaparbætur – ellilífeyrir – útreikningar – vanræksla að afnema skilyrði, sem eru mismunandi, með afturvirkum hætti).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 28. október 1999 í máli C-193/98: (beiðni um forúrskurð frá Oberlandesgericht Köln): málshöfðun þar sem Alois Pfennigmann vefengir fésekt frá hinu opinbera (tilskipun 93/89/EBE – vöruflutningar á vegum – ökutækjaskattar – gjöld fyrir að nota tiltekna vegi - þungaflutningabifreiðar).

Dómur dómstólsins frá 9. nóvember 1999 í máli C-365/97: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu (vanræksla aðildarríkis að standa við skuldbindingar sínar – tilskipanir 75/442/EBE og 91/156/EBE – meðhöndlun úrgangs)

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 11. nóvember 1999 í máli C-179/98: (beiðni um forúrskurð frá Cour du Travail de Bruxelles): Belgíska ríkið gegn Fatna Mesbah (samstarfssamningur Efnahagsbandalags Evrópu og Marokkó – 1. mgr. 41. gr. – jafnræðisreglan á sviði félagslegs öryggis – gildissvið: *ratione personae*).

Fyrirmæli dómstólsins (fyrsta deild) frá 14. október 1999 í máli C-437/98 P: Industria del Frio Auxiliari Conservera SA (Infrisa) gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (áfrýjun – mál greinilega ekki tækt til efnismeðferðar og örökstutt – stefna í hollustumálum – verndarráðstafanir – ákvörðun 95/119/EB).

Fyrirmæli dómstólsins (þriðja deild) frá 19. október 1999 í máli C-21/99 P: N gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (áfrýjun – fyrrum opinberir starfsmenn – starfsmannaskýrsla – áhugi á málshöfðun - frávisun).

Mál C-392/99: Mál höfðað þann 13. október 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Portúgal.

Mál C-407/99: Beiðni um forúrskurð frá Bundessozialgericht samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 5. ágúst 1999 í máli Vetharanigam Pathminidevi gegn Landeskreditbank Baden-Württemberg - Förderbank.

Mál C-425/99: Beiðni um forúrskurð frá Bundessozialgericht samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 5. ágúst 1999 í máli Akhtar Seyed Abbasy gegn Landeskreditbank Baden-Württemberg - Förderbank.

Mál C-426/99: Beiðni um forúrskurð frá Oberlandesgericht Düsseldorf samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 30. september 1999 í máli Connaught Laboratories Inc. gegn 1. SmithKline Beecham Pharma GmbH og 2. SmithKline Beecham Biologicals Manufacturing S.A.

Mál C-429/99: Mál höfðað þann 5. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Portúgal.

Mál C-433/99 og C-434/99: Beiðni um forúrskurð frá Commissione Tributaria di Primo Grado di Trento, Sezione nr. 6, samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 30. september 1999 og 14. október 1999 í málum 1. Panarotta 2002 Srl gegn Ufficio Imposte Dirette di Trento og 2. NTB SpA (áður Nuova Tessilbrenta SpA) gegn gegn Ufficio Imposte Dirette di Tione di Trento.

Mál C-435/99: Mál höfðað þann 12. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Portúgal.

Mál C-436/99 P: Máli áfrýjað þann 16. nóvember 1999 af Karl L. Meyer viðvíkjandi fyrirmælum dómstóls Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (þriðja deild) í máli T-106/99 milli Karl L. Meyer og framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna.

Mál C-441/99: Beiðni um forúrskurð frá Högsta Domstolen samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 11. nóvember 1999 í máli Riksskatteverket gegn Soghra Gharehveran.

Mál C-443/99: Beiðni um forúrskurð frá Oberlandesgericht Wien samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 5. nóvember 1999 í máli Merck, Sharp & Dohme GmbH gegn Paranova Pharmazeutika Handels GesmbH.

Mál C-444/99: Mál höfðað þann 22. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-447/99: Mál höfðað þann 24. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-448/99: Mál höfðað þann 25. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Stórhertogadæminu Lúxemborg.

Mál C-449/99 P: Máli áfrýjað þann 26. nóvember 1999 af European Investment Bank viðvikjandi úrskurði dómstóls Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (fimmta deild), sem var felldur 28. september 1999, í máli T-140/97 milli Michel Hautem og European Investment Bank.

Mál C-450/99: Beiðni um forúrskurð frá Landesgericht Korneuburg samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 11. nóvember 1999 í máli Seiko Kabushiki Kaisha gegn Bajrami Sinavere.

Mál C-451/99: Beiðni um forúrskurð frá Handelsgericht Wien samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 10. nóvember 1999 í máli Cura Anlagen Gesellschaft m.b.h. gegn ASL Auto Service Leasing GmbH.

Mál C-452/99: Mál höfðað þann 30. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Frakklandi.

Mál C-454/99: Mál höfðað þann 30. nóvember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Breska konungsríkinu.

Mál C-455/99: Mál höfðað þann 1. desember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Breska konungsríkinu.

Mál C-466/99: Mál höfðað þann 3. desember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-468/99: Mál höfðað þann 6. desember 1999 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Breska konungsríkinu.

Mál C-90/99 tekið af málaskrá samkvæmt fyrirmælum forseta Evrópudómstólsins frá 22. október 1999: Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Portúgal.

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi⁽¹⁾ 2000/EES/8/19

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 29. september 1999 í sameiginlegum málum T-148/98 og T-162/98: J.G. Evans og fleiri og South Wales Small Mines Association gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (lögsókn til ógildingar – töf - frávisun).

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 9. nóvember 1999 í máli T-114/99: CSR Pampryl SA gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (lögsókn til ógildingar – reglugerð (EB) nr. 378/1999 – skráning upprunatáknunar – „Pays d’Auge/ Pays d’Auge-Cambremer“ – til frávisunar).

Mál T-254/99: Mál höfðað þann 24. október 1999 af Società Maja s.r.l. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-258/99: Mál höfðað þann 25. október 1999 af Makro Zelfbedieningsgroothandel C.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-262/99: Mál höfðað þann 28. október 1999 af Anthony Goldstein gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-264/99: Mál höfðað þann 28. október 1999 af Demarol B.V. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-266/99: Mál höfðað þann 2. nóvember 1999 af Librairie de Rome gegn Evrópuþinginu.

Mál T-267/99: Mál höfðað þann 29. október 1999 af Grooters Rekken B.V., Grooters Eibergen B.V., Tussenhoudstermaatschappij Wija B.V. og H. Grooters gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-307/97 tekið af málaskrá samkvæmt fyrirmælum forseta dómstóls Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (fjórða deild) frá 10. nóvember 1999: B.G.S. Rowlands og E.H.S. Rowlands gegn ráðherraráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-308/97 tekið af málaskrá samkvæmt fyrirmælum forseta dómstóls Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi (fjórða deild) frá 10. nóvember 1999: J. Ward, B. Ward og Miss M. Lewis gegn ráðherraráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

(¹) Sjá Stjtið. EB C 34, 5.2.2000.